

Révision systématique du vocabulaire RAMEAU : 10 ans d'avancées

Virginie TRIBOULIN

Centre national RAMEAU

2007 : le constat

Un vocabulaire « en jachère » :

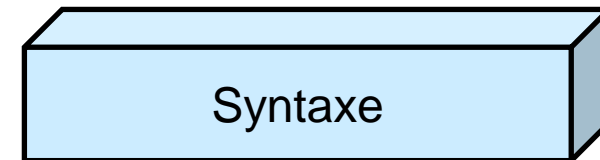
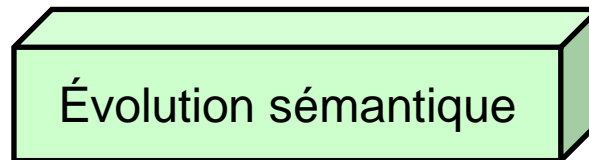
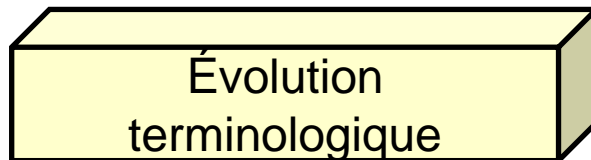
- L'héritage Laval
- Beaucoup de notices sommaires
- Pas de normalisation des notices
- De nombreuses strates terminologiques
- Un manque de cohérence des arborescences



mise en place d'un programme de révision
systématique du vocabulaire RAMEAU

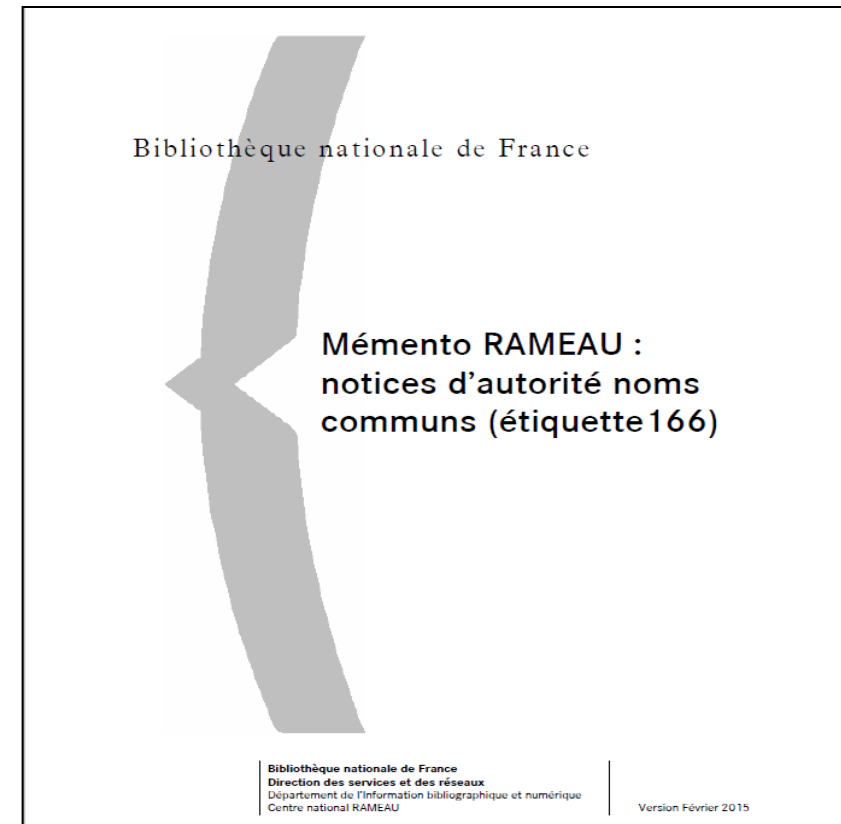
Présentation

Révision progressive de l'ensemble des autorités RAMEAU, domaine par domaine, de façon systématique



Méthodologie

1) Normalisation des notices



Méthodologie

Notice RAMEAU

Notice Au format Intermarc

000 01539c0 am22000272.45
001 FRBNF124390773
008 950105171103 210

FORME RETENUE 166 .. \$w ...b..... \$a Aminopeptidase N
466 .. \$w ...b..... \$a AAP \$g enzyme
466 .. \$w ...b..... \$a Alanine aminopeptidase
466 .. \$w ...b.....2 \$a Alanyl-aminopeptidase membranaire
466 .. \$w ...b..... \$a Aminopeptidase M
466 .. \$w ...b..... \$a Antigène CD13
466 .. \$w ...b..... \$a APN \$g enzyme
466 .. \$w ...b..... \$a CD13
466 .. \$w ...b..... \$a N-aminopeptidase

FORMES EXCLUES

502 .. \$3 [12439074](#) \$w ..2.b..... \$a Aminopeptidases
502 .. \$3 [12231585](#) \$w ...b..... \$a Antigènes CD **LIENS GENERIQUES**
502 .. \$3 [12258135](#) \$w ..2.b..... \$a Enzymes à zinc
610 .. \$a Immunologie / J.-P. Revillard, 2001 \$a Les coronaviroses des carnivores domestiques / M. Rigody, 2009 [thèse] \$a Nouveaux aspects de l'angiogenèse / P. Corvol, 2002-2003 [résumé de cours] \$u <http://www.college-de-france.fr> \$d 2010-09-14 \$a Dict. illustré des termes de médecine, 2008 (art. : Différenciation (classes d'antigènes de)) : CD13 \$a Springer handbook of enzymes, 2002 : membrane alanyl aminopeptidase \$a The Enzyme Reference / D. L. Purich, R. D. Allison, 2002 : membrane alanyl aminopeptidase \$a Nomenclature Committee of the International Union of Biochemistry and Molecular Biology : membrane alanyl aminopeptidase \$u <http://www.chem.qmul.ac.uk/iubmb> \$d 2010-09-14
622 12 \$a Alanine aminopeptidase \$v LCSH \$u <http://id.loc.gov/authorities/subjects/sh85003137> \$d 2017-11-03
622 12 \$a Antigène CD13 \$v RVMlaval \$d 2017-11-03
622 22 \$i 9054-63-1 \$v CASRN \$d 2017-11-03
622 22 \$i 3.4.11.2 \$v ECNumber \$d 2017-11-03
624 .. \$a 540 **CODES DOMAINES**
624 .. \$a 570
627 .. \$a MACS
907 .. \$o GEA \$a 005806593
909 .. \$a rev
917 .. \$o OPL \$a 01076982X

2) Refonte de son arborescence

aine et de

EQUIVALENCES DANS LES REFERENTIELS

LABEL QUALITE

Difficultés rencontrées

- Volumétrie
- Encyclopédisme
- Nécessité de répondre aux besoins divers
- « Faire avec l'existant »
- Tenir compte de la précoordination

Exemples de notices revues

Vautour fauve [+ subd. géogr.]

Vedette matière nom commun . S'emploie en tête de vedette

<Employé pour :

Gyps fulvus

<<Terme(s) générique(s) :

[Gyps](#)

Source(s) : GLU

L'Encyclopédie photographiques des oiseaux d'Europe / H. Delin, 1992

Consulté en vain : LCSH, 1992-06

Notice n° : FRBNF12049345

Création : 84/04/20 Mise à jour : 92/12/12

Vautour fauve [+ subd. géogr.]

Vedette matière nom commun. S'emploie en tête de vedette.

Rang taxonomique : espèce

<Employé pour :

Gyps fulvus

Vautour griffon

Vultur fulvus

<<Terme(s) générique(s) :

[Gyps](#)

Source(s) :

Grand dict. encyclopédique Larousse (art. : Vautour) . - Encycl. Larousse (art. : Vautour d'Égypte. [FAUNE]) : <http://www.larousse.fr/encyclopedie> (2011-04-13) . - Encycl. universalis (art. : Vautour) : <http://www.universalis-edu.com> (2011-04-13)

The IUCN Red List of Threatened Species : <http://www.iucnredlist.org> (2011-04-13) . - Inventaire National du Patrimoine Naturel : <http://inpn.mnhn.fr> (2011-04-13) . - Cinfo : <http://www.ona.vu/cinfo> (2011-04-13) . - Dict. of animal names in five languages, birds / R. L. Boehme, V. E. Flint, 1994 . - Traité de zoologie. Tome XV, Oiseaux / P.-P. Grassé, 1950 . - Le Monde animal en 13 volumes. 7, Oiseaux. 1 / M. Fontaine, 1972 . - ITIS : Gyps fulvus : <http://www.itis.gov> (2011-04-13) . - Grzimek's animal life encycl.. Volume 8, Birds I, 2003 : Gyps fulvus . - The Howard and Moore complete checklist of the birds of the world, 2003 :

Gyps fulvus

Equiv. MeSH : Griffon vulture

Domaine(s) : 590

Notice n° : FRBNF12049345

Création : 84/04/20 Mise à jour : 11/04/14

Exemples de notices revues

Personnes âgées – Vêtements

Vedette matière nom commun. S'emploie en tête de vedette.

Notice n° : FRBNF12098124 **Origine** : Laval RVM

Création : 84/04/20 **Mise à jour** : 89/06/22

Vêtements pour personnes âgées [+ subd. géogr.]

Vedette matière nom commun. S'emploie en tête de vedette.

<Employé pour :

Personnes âgées -- Vêtements
Vêtements pour seniors

<<Terme(s) générique(s) :

[Vêtements](#)

>><Terme(s) associé(s) :

[Personnes âgées](#)

Equiv. MeSH : Older people--Clothing

Personnes âgées -- Vêtements

Domaine(s) : 300. - 391. - 640

Notice n° : FRBNF12098124

Création : 84/04/20 **Mise à jour** : 17/10/26

Exemples de notices revues

Sinus veineux

vedette matière nom commun. S'emploie en tête de vedette.

<Employé pour :

Sinus venosus
Veines -- Sinus

Source(s) :

Nomencl. anat. fr., 1977 . - Kamina, 1990

Consultée(s) en vain :

Laval RVM, 1996-02 . - LCSH, 1996-06

Domaine(s) : 570. - 610

Notice n° : FRBNF11965015

Création : 84/08/21

Mise à jour : 96/10/28

Sinus veineux

vedette matière nom commun. S'emploie en tête de vedette.

Le sinus veineux est une des cavités primitives du coeur de l'embryon

<<Terme(s) générique(s) :

[Embryons -- Anatomie](#)

Source(s) :

Encycl. universalis (art. : Coeur - Anatomie du coeur humain) : <http://www.universalis-edu.com> (2017-11-03)

Petit dict. d'anatomie, d'embryologie et d'histologie / P. Kamina, 1990 . - Dict. de médecine Flammarion, 2008 . - Dict. de biologie / J. Berthet, 2007 . - Dict. de l'Académie de médecine : <http://dictionnaire.academie-medecine.fr> (2017-11-03)

Equiv. MeSH :

Domaine(s) : 570. - 610

Notice n° : FRBNF11965015

Création : 84/08/21

Mise à jour : 17/11/03

Exemples de notices revues

Karma-pa (secte) [+ subd. géogr.]

Vedette matière nom commun. S'emploie en tête de vedette.

École rattachée à l'un des trois grands ordres du bouddhisme Tibétain

<Employé pour :
Bonnets rouges (secte)
Karma (secte)
Karmapa (secte)

<<Terme(s) générique(s) :
[Bouddhisme tibétain](#)
[Sectes bouddhiques](#)

>><<Terme(s) associé(s) :
[Karma-yoga](#)

>>Terme(s) spécifique(s) :
[Karmapa](#)

Source(s) :
Grand Larousse universel

Equiv. MeSH : Kar-ma-pa (Sect)

Domaine(s) : 200

Notice n° : FRBNF13566031

Création : 00/08/09
Mise à jour : 12/11/16

Karma kagyü [+ subd. géogr.]

Vedette matière nom commun. S'emploie en tête de vedette.

L'une des branches les plus puissantes des Kagyüpa (Bka'-brgyud-pa), fondée par Düsoum Khyenpa au 12e s.

<Employé pour :
Kar-ma bka'-brgyud
Kar-ma bka'-brgyud-pa
Karma-kagyü-pa
Karma-pa (secte)

<<Terme(s) générique(s) :
[Bka'-brgyud-pa](#)

>><<Terme(s) associé(s) :
[Karmapa](#)
[Tulkous](#)

Source(s) :
Dict. encyclopédique du bouddhisme / P. Cornu, 2006 (art. : Kagyüpa) . - Dict. de la sagesse orientale : bouddhisme, hindouisme, taoïsme, zen, 1989 : Karma-Kagyü . - Encycl. des religions / F. Lenoir, Y. Tardan-Masquelier, 1997 (p. 1042) : karma-kagyü

Equiv. MeSH : Kar-ma-pa (Sect)
Karmapa (Secte)

Domaine(s) : 200

Notice n° : FRBNF13566031

Création : 00/08/09 Mise à jour : 17/10/23

2017 : quel bilan ?

Nombre d'autorités RAMEAU revues : 54684 noms communs (Novembre 2017)

Liste des domaines dont la révision est achevée

Mars 2017

Arts et lettres	<ul style="list-style-type: none">• arts décoratifs, dessin, peinture, sculpture• arts du spectacle et théâtre• cinéma• loisirs, sports et jeux• musique• littérature (genres et formes)• philologie
Sciences humaines et sociales	<ul style="list-style-type: none">• anthropologie, ethnologie générale et régionale, folklore• archéologie et préhistoire• épigraphie• ésotérisme et parapsychologie• Jésus-Christ -- [subdivisions]• linguistique et langues• liturgie• Marie (sainte ; personnage du Nouveau Testament) – [subdivisions]• livres sacrés• numismatique• objets religieux• prières• paléographie• philosophie
Sciences et techniques	<ul style="list-style-type: none">• anatomie animale et humaine• enzymes• fromage• pesticides• races animales• taxonomie des amphibiens, des bactéries, des mammifères, des oiseaux, des virus• vin

Depuis Mars 2017

- **Religion**
 - Femmes et religion
 - Lieux sacrés
 - Mythologie hindoue
- **Économie domestique**
 - Appareils ménagers
 - Boissons
 - Cuisine
- **Outils, récipients et objets usuels**
- **Techniques de la construction**

Chantiers en cours

- Bouddhisme
- Dieu -- [Subdivisions]
- Ordres monastiques et religieux

- Événements historiques
- Industrie et commerce

- Aliments
- Produits cosmétiques

- Taxonomie des poissons

Évolutions

- Révision et enrichissement du vocabulaire à travers différents projets et chantiers :

Labex

FORME RETENUE

Termes

Chant

NOTE

SOURCES

- Et la réforme

EQUIVALENCES DANS
LES REFERENTIELS

LABEL QUALITE

Notice RAMEAU

Notice Au format Intermarc

000 01887c0 am22000272 45
001 FRBNF170003000
008 151026160812 211
166 .. Sw ...b.mlg. Sa Langorona
301 .. \$3 [17000292](#) Swb..... Sa Amponga
301 .. \$3 [17000309](#) Swb..... Sa Langorona So Musique de **LIENS ASSOCIATIFS**
301 .. \$3 [17065354](#) Swb.mlg. Sa Mpilalao
466 .. Sw ...b.mlg. Sa Langaorony
466 .. Sw ...b.mlg. Sa Langoroana **FORMES EXCLUES**
466 .. Sw ...b.mlg. Sa Langorony
502 .. \$3 [13507643](#) Sw ..2.b..... Sa Instruments de musique Sy Madagascar
502 .. \$3 [16690415](#) Swb..... Sa Tambours à deux peaux **LIENS GENERIQUES**
502 .. \$3 [16693145](#) Swb..... Sa Tambours sur caisse
600 .. Sa Madagascar. Petit tambour constitué d'un fût cylindrique en bois dont les ouvertures sont recouvertes par deux membranes tendues sur des cadres circulaires en bois liés entre eux par des cordes de tension. Instrument mixte, frappé avec une ou deux baguettes, souvent accompagné du gros tambour amponga
610 .. Sa Aux sources des musiques du monde : musiques de tradition orale / C. Duvelle, 2010 (p. 46) Sa Oxford Music online (art. : Madagascar) Su <http://www.oxfordmusiconline.com> Sd 2015-10-26 Sa Guide pour la collecte des musiques et instruments traditionnels / G. Dournon, 1996 : langorony Sa Notes sur la musique orientale. La musique des Malgaches / A. Sichel [in] La Revue Musicale, 1906, 6, 17 : langorony
611 .. Sa FNPR 24975 (BNF Labex Sources de l'ethnomusicologie) Musée du Quai Branly pour : Tambour cylindrique / Catalogue des objets du musée du Quai Branly, n° inventaire 71.1931.85.1
612 .. Sa Dict. des mots de la musique / J. Siron, 2006 Sa Dict. encyclopédique de la musique / D. Arnold, 1988 Sa Maison des cultures du monde Su <http://mcm.base-alexandrie.fr/8080> Sd 2015-10-26 Sa Médiathèque de la Cité de la musique Su <http://mediatheque.cite-musique.fr> Sd 2015-10-26 Sa Dict. de la musique / M. Honegger, 1976
620 .1 Sa Pas d'équivalent Sv LCSH (en ligne), 2015-10-26
622 25 \$i 212.11 \$v Dournon \$d 2016-08-12
622 25 \$i 211.212.1 \$v H/S \$d 2016-08-12
624 .. Sa 780 **CODE DOMAINE**
627 .. Sa labethno
909 .. Sa rev

Merci de votre attention